



IL LEGNO SVIZZERO.

UN'OTTIMA SCELTA

holz-bois-legno.ch



Originario della regione: puntate sul Legno Svizzero

Quando acquistate frutta o verdura, fate attenzione all'origine? Sostenete le imprese locali, per quanto possibile? Valori come fiducia, prossimità e affidabilità sono importanti per voi? Se avete risposto sì a tutte queste domande, non possiamo che essere d'accordo con voi. Del resto, affidarsi a prodotti e servizi regionali è la giusta scelta sotto molti punti di vista, anche per quanto riguarda il legno.

Che si tratti del tavolo da cucina, della facciata o degli interni: scegliere il Legno Svizzero significa garantire qualità e valore aggiunto a favore dell'ambiente, dell'economia e della sostenibilità. È una scelta equa, all'insegna dell'autenticità delle nostre radici; significa scegliere un vero prodotto svizzero di qualità.

Fate la differenza e quando acquistate dei prodotti oppure affidate a un'impresa i lavori di ristrutturazione o costruzione della vostra nuova casa, prestate attenzione all'origine del legno. Richiedete legno locale, certificato dal marchio d'origine Legno Svizzero. Nelle pagine successive vi illustreremo in dettaglio i vantaggi dei nostri prodotti. L'ufficio Marketing del Legno Svizzero è a vostra disposizione per qualsiasi informazione.

Cordiali saluti

Marketing Legno Svizzero

4 Naturale e di prossimità: tante buone ragioni per scegliere il Legno Svizzero

Siano esse facciate, travi portanti, finiture interne, tavoli, letti o scaffali, il legno è una scelta eccellente. Le sue straordinarie proprietà, conferiscono un'elevata resistenza e un peso leggero. Il legno è estremamente performante e durevole, si adatta a innumerevoli applicazioni ed è disponibile in svariate forme e dimensioni. Si presta a molteplici lavorazioni spesso apprezzate anche in combinazione con altri materiali. Tecnologie innovative di lavorazione permettono l'utilizzo del legno per realizzare costruzioni flessibili ed efficienti, trovando sempre la soluzione ideale per desideri ed esigenze individuali.

Con le sue implicite caratteristiche, il legno trasmette calore e sensazioni incomparabili: è gradevole al tatto, autentico, intimo e confortevole. È dimostrato che le abitazioni in legno costruite correttamente, favoriscono un sano ambiente abitativo. Quale materiale organico, il legno garantisce un equilibrio ottimale dell'umidità e un clima piacevole nei locali. Quale materiale rinnovabile, l'uso del legno rappresenta una dichiarazione di rispetto nei confronti della natura e dell'ambiente; per produrlo basta l'energia solare e ha il grande pregio di fissare al suo interno il gas serra CO₂.

Ancora meglio del legno: il Legno Svizzero

Ci sono molte buone ragioni per optare sul legno, ma ancor più per scegliere il Legno Svizzero: brevi distanze di trasporto, gestione sostenibile e responsabile delle foreste nonché la cura della qualità dei processi di lavorazione, sono solo alcuni dei vantaggi che il Legno Svizzero offre.



6 Argomentazioni oggettive: sì al Legno Svizzero

«Perché mai dovrei scegliere il Legno Svizzero?» Se vi fate questa domanda, qui troverete alcune delle risposte più convincenti!



Il Legno Svizzero è sostenibile

L'utilizzo del Legno Svizzero favorisce la cura e la gestione sostenibile delle nostre foreste. La Svizzera dispone di una legge forestale tra le più severe al mondo che impedisce uno sfruttamento eccessivo delle foreste.



Il Legno Svizzero è efficiente dal profilo energetico

La produzione e la lavorazione del legno richiedono poca energia grigia; il Legno Svizzero presenta il grande vantaggio di brevi distanze di trasporto con un impatto sul traffico contenuto.



Il Legno Svizzero è conveniente

Costruire con il legno significa ottimizzare i processi e aumentarne l'efficienza; gran parte della prefabbricazione viene oggi eseguita in un ambiente industriale protetto con notevole risparmio di tempo e denaro.



Il Legno Svizzero è locale

L'impiego di Legno Svizzero favorisce la creazione di posti di lavoro a livello locale, anche al di fuori dei grandi agglomerati. Il valore aggiunto rimane in loco e include l'intera filiera di lavorazione del legno, dalla foresta, alla casa finita e ai mobili.



Il Legno Svizzero è flessibile

Con le moderne tecnologie utilizzate nella costruzione in legno e nella carpenteria, il legno può essere trasformato in qualsiasi forma. In questo modo si aprono applicazioni fino a ieri inimmaginabili e nuove opportunità creative nel settore delle costruzioni. Il legno è il materiale ideale per abitazioni e finiture interne così come per grandi complessi residenziali, grattacieli e capannoni industriali.



Il Legno Svizzero è ecologico

Costruire con il Legno Svizzero significa tener conto delle attuali esigenze della società e dell'ambiente, assicurando al contempo la qualità della vita delle generazioni future. L'efficienza energetica, la tutela del clima, la salute e il comfort delle persone rivestono un ruolo di primo piano.



Il Legno Svizzero crea un ambiente sano

Il legno fa respirare la casa; essendo un materiale da costruzione organico, è in grado di assorbire e rilasciare vapore acqueo, rendendo il clima interno estremamente confortevole. Con il legno, l'equilibrio dell'umidità nei locali è ottimale anche per merito di buone caratteristiche isolanti, assicurando una piacevole temperatura ambiente in ogni periodo dell'anno.



Il Legno Svizzero rispetta il clima

Gli alberi assorbono l'anidride carbonica (CO₂) dall'aria e combinandola con il carbonio (C), formano il legno. La costruzione di una casa unifamiliare in Legno Svizzero fissa circa 40 tonnellate di CO₂, che equivalgono alla quantità emessa da un cittadino svizzero in cinque anni di vita.



Il Legno Svizzero è durevole

Gli agenti atmosferici e l'invecchiamento possono trasformare l'aspetto di una facciata in legno, ma i vantaggi sostanziali di questo materiale rimangono invariati. Costruite e mantenute correttamente, le costruzioni in legno resistono molto bene al trascorrere del tempo, come dimostrato nei centri storici delle città.

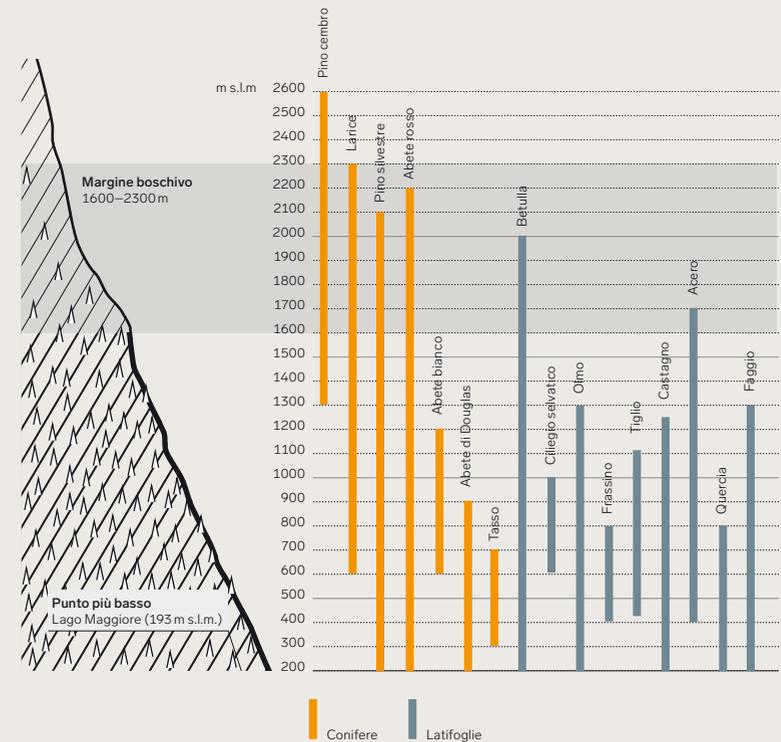


Il Legno Svizzero è pregiato

Il «made in Switzerland» è un valore importante anche per il legno. Il Legno Svizzero è un prodotto di qualità eccellente, lavorato ai massimi livelli. Specialisti altamente qualificati e professionisti lavorano con il Legno Svizzero lungo l'intera catena del valore, dalla selvicoltura, alla segheria fino alla costruzione finita.

La diversità dalla foresta: le varietà di Legno Svizzero

In Svizzera, quasi il 30 per cento della superficie è coperto da boschi e circa 130 sono le specie arboree e arbustive autoctone. Quella di gran lunga più comune è l'abete rosso: più di un terzo degli alberi è costituito da questo rappresentante della famiglia delle pinacee. A seguire il faggio e l'abete bianco. Di seguito ecco una breve presentazione delle varietà di Legno Svizzero più importanti.

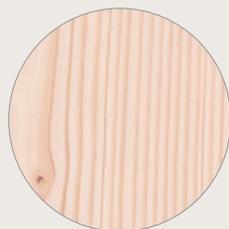


Pino cembro PINUS CEMBRA

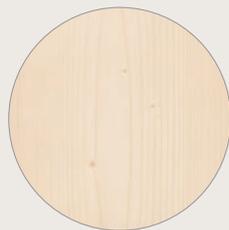
Legno da costruzione aromatico, con nodi decorativi per finiture interne di alta qualità; ideale per soffitti cesellati e come rivestimento per armadi e mobili; facile da lavorare per l'intaglio e la tornitura. Crescendo fino a un'altezza di 2850 metri sul livello del mare, il pino cembro detiene il record tra gli alberi svizzeri.

**Abete di Douglas** PSEUDOTSUGA MENZIESII

Conifera a crescita rapida, dal legno resistente, uniforme e con pochi nodi. Particolarmente indicato per il rivestimento di facciate e per le terrazze.

**Abete rosso** PICEA ABIES

È la specie arborea più comune in Svizzera con una percentuale del 35%. Tipico legno da costruzione polivalente spesso utilizzato sotto forma di travi lamellari o elementi incollati; impiegato anche per pannellature interne, rivestimenti di facciate, porte e finestre.

**Pino silvestre** PINUS SILVESTRIS

Legno da costruzione polivalente per interni ed esterni, per mobili (massiccio o impiallacciato), pavimenti, pannellature, infissi, stipiti, lana di legno; utilizzato grezzo per produrre pannelli truciolari e in MDF e adatto per terrazze.

**Larice** LARIX DECIDUA

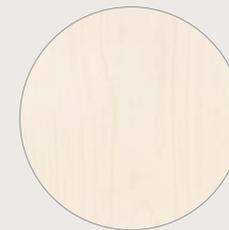
Legno da costruzione resistente spesso destinato ad uso esterno: infissi, rivestimento di facciate e scandole.

**Abete bianco** ABIES ALBA

L'abete bianco non ha tasche di resina al contrario di altre conifere. Impregnato a pressione per uso esterno, è ideale per rivestimenti di facciate, paleria, barriere antirumore e pali da recinzione. Utilizzato anche per produrre pasta di cellulosa.

**Acero** ACER PSEUDOPLATANUS

Legno chiaro, duro, a grana fine per uso interno, molto apprezzato come legno da falegnameria per mobili, sedie, tavoli, parquet. In Svizzera è utilizzato per creare utensili da cucina e ciotole.

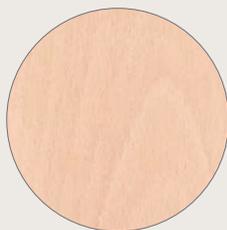
**Betulla** BETULA PENDULA

Non è presente in Svizzera in quantità utilizzabili ad uso industriale. All'estero viene spesso trasformata in compensato. Molto apprezzata in Svizzera come legna da ardere non è adatta quale legno da costruzione.



Faggio FAGUS SYLVATICA

È la latifoglia più comune della Svizzera con una percentuale del 18%. Purtroppo ancora troppo usato come legna da ardere, il legno di faggio lamellare potrebbe sostituire efficacemente le travi portanti in acciaio e cemento armato! È un legno apprezzato per realizzare il compensato svizzero, mobili, parquet, scale, pannelli truciolari e in MDF.

**Ciliegio selvatico** PRUNUS AVIUM

Legno pregiato con racemi leggermente giallastri o verdastri, che con il tempo si scuriscono; di grana fine, facilmente lavorabile. Solo per uso interno e pertanto apprezzato quale legno da falegnameria per mobili, sedie, tavoli e parquet.

**Quercia** QUERCUS ROBUR

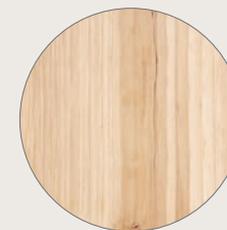
Legno resistente e duro per applicazioni fortemente soggette a sollecitazioni in termini di statica e resistenza agli agenti atmosferici come pali di sostegno, soglie, scale e parquet. Bel colore marrone, adatto per impiallaccature, mobili e tavoli massicci, doghe di legno per botti di vino.

**Frassino** FRAXINUS EXCELSIOR

Legno a fibre molto lunghe e resistente alla piegatura; utilizzato per attrezzature sportive, manici di utensili, finiture interne, pannelli truciolari. Legno con pori dilatati che si presta per verniciature coprenti e decorative; adatto anche come termowood per terrazze.

**Castagno** CASTANEA SATIVA

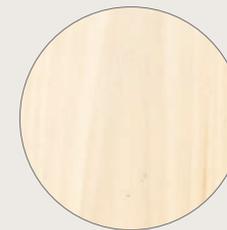
È l'albero più comune al Sud delle Alpi estremamente resistente; di colore scuro accattivante si utilizza in applicazioni analoghe a quelle della quercia. In Ticino si stanno producendo anche travi lamellari. Utilizzato per terrazze e per uso esterno generale, contiene concianti solubili.

**Tasso** TAXUS BACCATA

Specie arborea a crescita lenta, con tronco di piccolo diametro. Cresce nel sottobosco e nei parchi in luoghi ombreggiati e naturalmente sull'Uetliberg di Zurigo. Questo legno esteticamente bello e resistente, può essere utilizzato per tutte le applicazioni interne ed esterne, purché le sue dimensioni lo consentano.

**Tiglio** TILIA PLATYPHYLLOS

Non è utilizzato come legno da costruzione e viene impiegato solo in ambienti asciutti; è apprezzato per l'intaglio e la tornitura, matite, fiammiferi, lana di legno e modellismo.

**Olmo** ULMUS CAMPESTRIS

Il numero di questi alberi si è notevolmente ridotto a causa della malattia degli olmi; oggi è utilizzato solo come impiallaccatura, finiture interne di alta qualità, mobili e parquet.





Casa indipendente a Alpnach

Un segnale forte: il marchio d'origine Legno Svizzero

Se vedete il marchio d'origine Legno Svizzero avete la garanzia dell'origine svizzera. Il legno proviene sicuramente da foreste locali ed è stato lavorato in Svizzera: un attestato regionale di sostenibilità senza compromessi. Il marchio rappresenta valori basilari e vincolanti che riguardano le caratteristiche dei prodotti, dei metodi di produzione e delle condizioni quadro di lavoro. Il marchio d'origine Legno Svizzero è apposto sul prodotto e stampato sui documenti di accompagnamento.

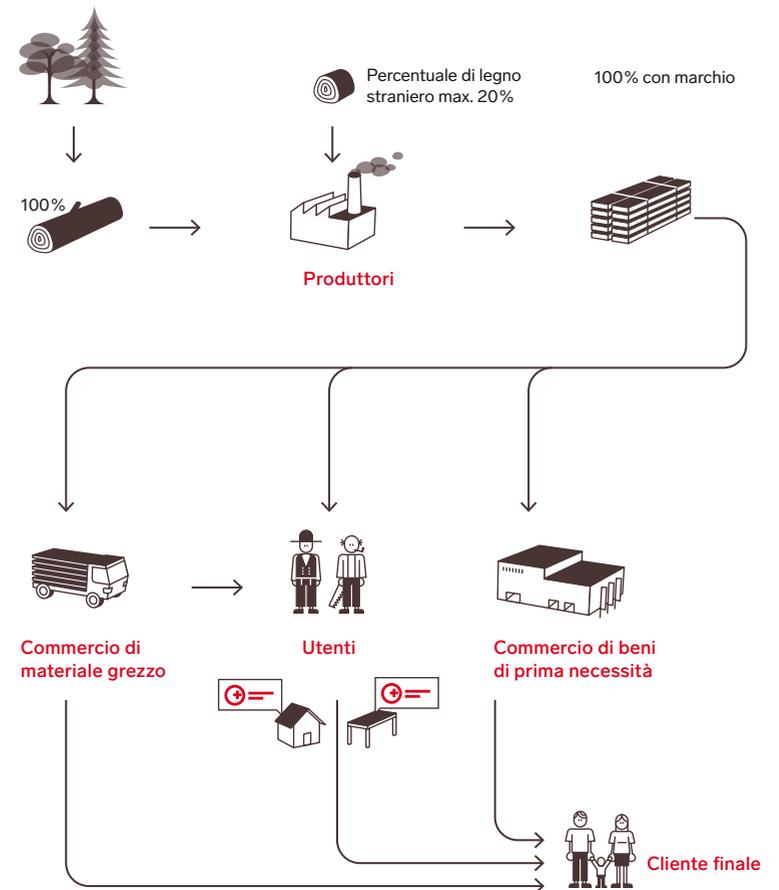
Viene utilizzato ovunque si lavori con il Legno Svizzero: dalle attività forestali, segherie, carpenterie, falegnamerie fino ai commercianti al dettaglio. Applicato in modo coerente, il marchio rappresenta una catena del valore completa e contribuisce a rafforzare a lungo termine tutta la filiera del legno svizzera. Ovunque costituisce una garanzia di qualità, origine, sostenibilità, regionalità e fiducia: autentiche caratteristiche del Legno Svizzero.

Requisiti per il label d'origine Legno Svizzero

Tutto il legno proveniente dalle foreste svizzere o dal Liechtenstein e lavorato in Svizzera o nel Principato del Liechtenstein può essere contrassegnato con il marchio. Un prodotto formato da diversi tipi di legno deve contenere almeno l'80% del materiale proveniente dalla Svizzera per potersi fregiare del marchio d'origine Legno Svizzero. Il resto deve provenire da paesi o regioni con condizioni di produzione comparabili.



Catena del valore del marchio d'origine Legno Svizzero



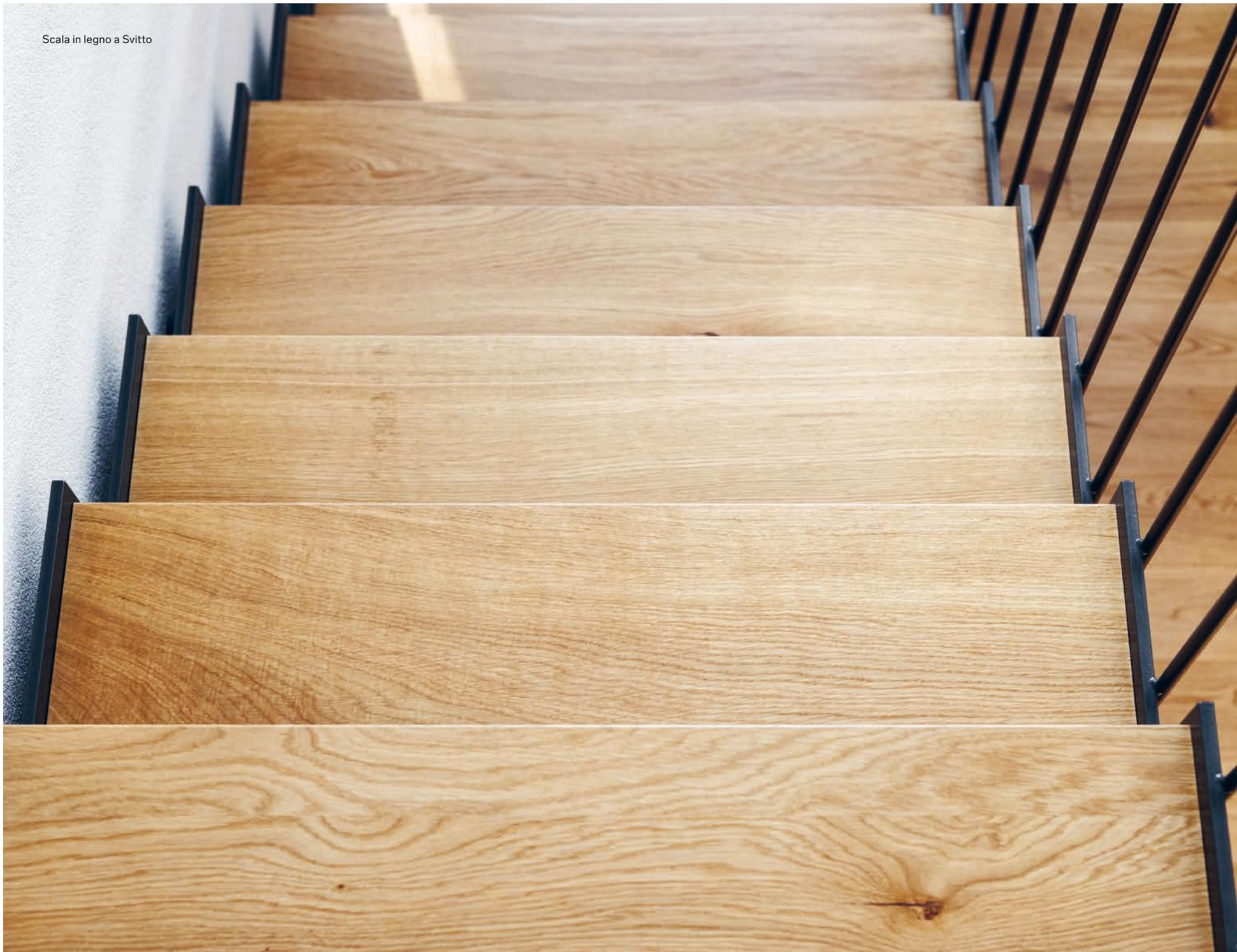
Promuovere il Legno Svizzero: Attivatevi e richiedete Legno Svizzero!

Nella veste di consumatori, avete molta più influenza di quanto possiate credere. Diventate voi stessi promotori e mostrate interesse per l'origine del legno. Fate presente al falegname, alla segheria, al carpentiere o al rivenditore che desiderate un prodotto di Legno Svizzero e preferibilmente dalla vostra regione! Avete ottime ragioni per farlo: l'aspetto ecologico, la produzione sostenibile, la qualità, la protezione del clima e posti di lavoro locali.

In qualità di committenti privati, potete richiedere prodotti in Legno Svizzero alle imprese di fiducia. I fornitori sono obbligati per legge a dichiarare l'origine del legno: richiedete la certificazione! A proposito: inserendo il termine di ricerca «fornitura» sul nostro sito web holzbois-legno.ch troverete consigli pratici rivolti ai committenti privati.



Scala in legno a Svitto



Chi siamo: una rete per il Legno Svizzero

Lignum, Economia del legno Svizzera, è l'associazione mantello dell'economia forestale e del legno nazionale. Nel 2010, Lignum ha lanciato il marchio d'origine Legno Svizzero per rafforzare a lungo termine l'intera industria forestale e del legno. L'associazione mantello è proprietaria del marchio d'origine Legno Svizzero.

Fondata nel 2018, l'organizzazione Marketing del Legno Svizzero è sostenuta dall'Ufficio federale dell'ambiente, dalle associazioni professionali e dall'economia. L'obiettivo principale è la promozione continua ed efficace del Legno Svizzero lungo l'intera catena del valore.

Grazie a misure mirate e strumenti di vario tipo, il Legno Svizzero si identifica come forte marchio di qualità e rappresenta una scelta logica e naturale per le costruzioni e i prodotti.

Se avete domande o suggerimenti, non esitate a contattarci! Informazioni più dettagliate, le norme vigenti e altri documenti sono disponibili sul nostro sito web.

holz-bois-legno.ch

Una vostra visita ci sarà molto gradita!

La mappa di Woodvetia: un nazione di imprese forestali e del legno



Ordinabile
gratuitamente su
holz-bois-legno.ch

Marketing Schweizer Holz

c/o Lignum
Holzwirtschaft Schweiz
Mühlebachstrasse 8
8008 Zürich

Tel. +41 44 267 47 79
info@holz-bois-legno.ch

holz-bois-legno.ch

